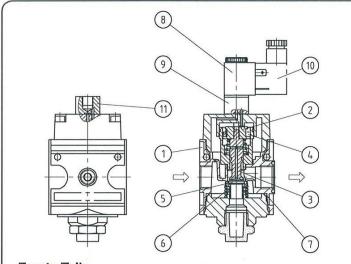


Schaltventil (3/2-Wegeventil)

Artikel Nr. S 11-1, S 11-2, S 11-3 und S 11-4 Ident Nr. 100617, 100618, 100619 und 100620

Typ Kenngröße	S 11				
Anschlußgewinde	G 1/4				
Medium	Druckluft, neutrale G	ase			
Bauart	3/2-Wege-Sitzventil				
Einbaulage	beliebig				
Eingangsdruck	Pe max. 10 bar, Pe min 2 bar, höhere Drücke auf Anfrage				
Nennspannung	24 V = ; 48 V 50/60	Hz			
Relative Einschaltdauer	ED 100%				
Mediums- und Umgebungstemperatur	max. 60°C				
Nenndurchfluß	Qn 900 l/min (bei Pe = 6 bar, delta P = 1 bar)				
Betätigung	elektrisch Standard, pneumatisch				
Schutzart	IP 65 (P 54) nach D	IN 40050			
Elektr. Anschluß	Leitungsdose nach I	EN 175301-803			
Befestigungsart	2 Durchgangsbohru	ngen oder Winkel			
Gewicht	0,446 kg				



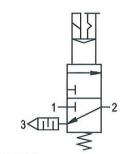


Ersatz-Teile

Nr.	Benennung	Werkstoff	Bestell-Nr.
1	Kopfstück	Z 410	
2	Kolben	Al	
3	Taststift	NBR - Ms	
4	Nutring	NBR	
5	Ventilkegel mit O-Ring 6x1	NBR - Ms	
6	Druckfeder	Niro	
7	O-Ring 30x2	NBR	
8	Magnetspule		
9	3/2 Wegeventil		
10	Kupplungsdose		
	PG 9 Form B, EN 175301-803		
11	Anschlußstück	Al	

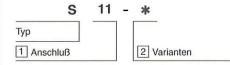
Handhabungs-Hinweise

- Mit konischen Klammern und Halbgewinden einfache Verblockung
- Zusammenbau mehrerer Einzelgeräte erfordert Koppelpaket(e) KP11
- Zusammenbau mehrerer Einzelgeräte, mit schmalem Verteiler Z 11, erfordert Koppelpaket(e) KP11 Z



Baugruppe 1

Bestellhinweis



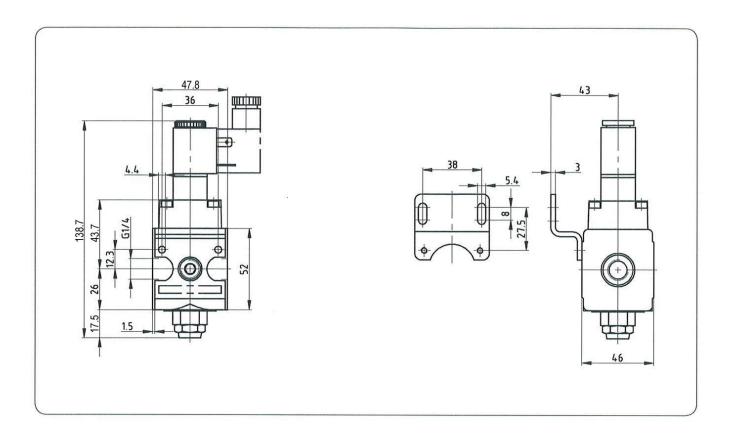
Bestellbeispiel: S 11 - 1

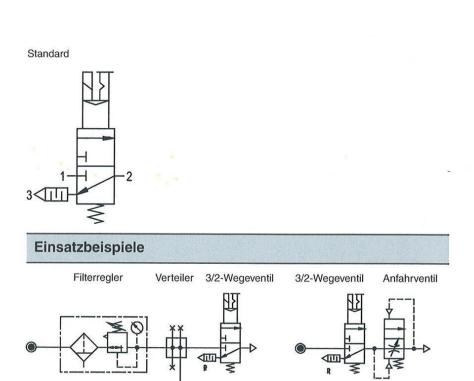
	Anschluß			
1	11	G 1/4		
	Varianten			
	1	24 VAC / 50 Hz		
	2	230 VAC / 50 Hz		
	3	110 VAC / 50 Hz		
	4	24 VDC		
2	_			
	_			

Schaltventil (3/2-Wegeventil)

Artikel Nr. S 11-1, S 11-2, S 11-3 und S 11-4 ldent Nr. 100617, 100618, 100619 und 100620







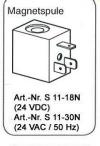
Druckluftanlagen oder Teile von Anlagen können ein- oder abgeschaltet und entlüftet werden.

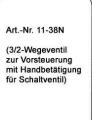
Zubehör













Querschnitt geöffnet.

Entlüftung über R.

Belüftung der Anlage über Drossel-

stellung des Anfahrventils. Bei P2 ≧ 50%. P1 wird voller



Schaltventil (3/2-Wegeventil)

Artikel Nr. S 11-1, S 11-2, S 11-3 und S 11-4 Ident Nr. 100617, 100618, 100619 und 100620

Herstellererklärung DE/EN \mid B₁₀ - Werte nach DIN EN ISO 13849 Manufacturer Declaration DE/EN \mid B₁₀ - values in accordance with DIN EN ISO 13849

Angabe von B_{10} -Werten nach DIN EN ISO 13849 durch den Hersteller der Pneumatikbauteile Statement of B_{10} -values in accordance with DIN EN ISO 13849 by the manufacturer of the pneumatic components

A.1 Angabe von B_{10} -Werten nach DIN EN ISO 13849 für folgende Pneumatikbauteile

Lebensdauerkennwert in Anlehnung an ISO 19973: $B_{10} = 750.000$ Schaltzyklen

Nach DIN EN ISO 13849 können **Schaltventile** der Multi-Fix- und Futura-Baureihe in sicherheitsbezogenen Teilen einer Steuerung eingesetzt werden.

- ☐ Das Bauteil (Zutreffende Position ankreuzen!) wurde nach grundlegenden Sicherheitsprinzipien entwickelt und hergestellt
- wurde nach grundlegenden und bewährten Sicherheitsprinzipien entwickelt und hergestellt
- ist ein bewährtes Bauteil für folgende Anwendungen: Ausgangsdruck getaktet, Eingangsdruck konstant

Weitere Anmerkungen zum Produkt: Mit Eingangsdruck max. 8 bar : B₁₀ = 750.000 Schaltzyklen

Die oben genannten Angaben gelten unter folgenden Bedingungen:

- Angaben zur Montage und Betriebsbedingungen in Bedienungsanleitung bzw. Datenblatt sind eingehalten.
- Für einen Einsatz in den höheren Kategorien (2 bis 4) sind die weiteren Anforderungen der DIN EN ISO 13849 (z. B. CCF, DC, PLr, Software) durch den Anwender berücksichtigt.
- Die maximale Anzahl von Schaltzyklen (B_{10d}) darf innerhalb der Gebrauchsdauer TM (typische Annahme nach DIN EN ISO 13849-1 20 Jahre) nicht überschritten werden. Überschreitet die zu erwartende Anzahl von Schaltzyklen eines Bauteils während der Einsatzdauer den B_{10d}-Wert, sind entsprechende Austauschintervalle festzulegen.
- Das Ventil muss mindestens einmal pro Woche bzw. pro Produktionsschicht geschaltet werden, um seine bestimmungsgemäße Funktion sicherzustellen.
- Die grundlegenden Sicherheitsprinzipien nach DIN EN ISO 13849-2 für die Implementierung und den Betrieb des Bauteils sind zu erfüllen. Für Kategorie 1, 2, 3 oder 4 sind die bewähr ten Sicherheitsprinzipien nach DIN EN ISO 13849-2 für die Implementierung und den Betrieb des Bauteils zu erfüllen.
- Die zulässigen Impulsbreiten, die rückwirkungsfrei bewältigt werden, müssen eingehalten werden.

A.1 Statement of B₁₀ values in accordance with DIN EN ISO 13849 Data for the following pneumatic components

Service life characteristic based on ISO 19973: $B_{10} = 750,000$ switching cycles.

In accordance with DIN EN ISO 13849, switching valves of the Multi-Fix and Futura series can be used in safety-related parts of a control system.

- The component (Mark the correct item with a cross!)

 has be en developed and manufactured in accordance with basic safety pritn ciples
- has been developed and manufactured in accordance with basic and proven safety principles
- is a proven component for the following applications: output pressure clocked, input pressure constant

Further comments on the product: With max, input pressure 8 bar: $B_{10} = 750.000$ switching valves

The information given above applies under the following conditions:

- Information regarding assembly and operating conditions in the operating instructions and/or data sheet is complied with.
- For use in the higher categories (2 to 4) the further requirements of DIN EN ISO 13849 (e.g. CCF, DC, PLr, software), are taken into account by the user.
- The maximum number of switching cycles (B₁₀₀) must not be exceeded within the period of use TM (typical assumption under DIN EN ISO 13849-1 twenty years). If the anticipated number of switching cycles of a component during the period of use exceeds the B₁₀₀ value, appropriate replacement intervals are to be specified.
- The valve must be switched at least once per week or per production shift in order to ensure it is operating correctly.
- The basic safety principles of DIN EN ISO 13849-2 for the simplementation and operation of the component are to be fulfilled. For categories 1, 2, 3 or 4, the proven safety principles of DIN EN ISO 13849-2 for the implementation and operation of the component are to be fulfilled.
- The permissible pulsewidths that can be dealt with without reaction must be complied with.

RIEGLER & Co. KG, Vertriebstechnik Schützenstraße 27 | 72574 Bad Urach Tel. 07125 9497-642 technik@riegler.de Ausgabe 07/2020

P 1-26

Schaltventil (3/2-Wegeventil)

Artikel Nr. S 11-1, S 11-2, S 11-3 und S 11-4 Ident Nr. 100617, 100618, 100619 und 100620



Herstellererklärung DE/EN \mid B $_{10}$ - Werte nach DIN EN ISO 13849 Manufacturer Declaration DE/EN \mid B $_{10}$ - values in accordance with DIN EN ISO 13849

ANMERKUNG

Elektrische Sicherheitsausgänge an Sicherheits-SPS pulsen. Ein-AUS-Signal führender Ausgang gibt kurze Einschaltimpulse (im ms-Bereich) aus, um das Vorhandensein der angeschalteten Teilnehmer und auf Querschluss zu prüfen. Ein EIN-Signal führender Ausgang gibt kurze Abschaltimpulse aus, um das Abschaltvermögen des Ausgangs zu testen. Diese Impulse können zu unerwarteten Reaktionen und Überhitzungen an den Ventilen führen.

 Der zulässige Ruhestrom, der ein zuverlässiges Abschalten sicherstellt, darf nicht überschritten werden.

A.2 Methoden zur Bestimmung der Zuverlässigkeitskennwerte (MTTF_d, B_{10d}) für ein einzelnes Pneumatikbauteil

- Lebensdauerkennwert in Anlehnung an ISO 19973: B₁₀
 B₁₀-Wert unter Berücksichtigung eines einseitigen Vertrauens bereichs von 95%. B_{10d} = 2 x B₁₀ => MTTF_d = f(B_{10d}) siehe DIN EN ISO 13849-1
- Lebensdauerkennwert aus Felddaten: MTTF-Wert unter Berücksichtigung eines einseitigen Vertrauensbereichs von 95%. MTTF_d = 2 x MTTF
- Übernahme von Lebensdauerkennwerten durch Analogiebetrachtung nach ISO 19973-1.

(Quelle: VDMA-Einheitsblatt 24578, 2009-08)

COMMENT

Pulse electrical safety outputs to safety PLC. An output carrying an OFF-signal gives out short switch-on pulses (in the ms range) in order to check that the connected participants are present and that short circuits are absent. An output carrying an ON signal gives out short switch-off pulses in order to test the breaking capacity of the output. These pulses can cause unexpected reactions and overheating in the valves.

 The permissible quiescent current that ensures reliable shut-off must not be exceeded.

Methods for determining the characteristic reliability measures (MTTFd, B_{10d}) for a single pneumatic component

- Service life characteristic based on ISO 19973: B₁₀
 B₁₀ value, taking account of a one-sided 95% confidence interval.
 - $B_{10d} = 2 \times B_{10} \Rightarrow MTTF_d = f(B_{10d}) see DIN EN ISO 13849-1$
- Service life characteristic from field data: MTTF value taking account of a one-sided 95% confidence interval.
 MTTF_d = 2 x MTTF
- Taking service life characteristics over by analogy in accordance with ISO 19973-1.

(The template for this document is the VDMA Standard Sheet 24578, 2009-08)